

# Cyno News

No 65

Septembre 2015

Fondée en 1937



Bulletin officiel de la

SOCIÉTÉ CYNOLOGIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

[www.cynovaldetravers.ch](http://www.cynovaldetravers.ch)

# CODONI SA



Entreprise  
de maçonnerie

---

**COUVET - MÔTIERS**

**Tél. 032 / 863 12 16 Fax 032 / 863 13 84**

**C**

- Espace gestion Sàrl

**Catherine Jeanneret, Sur le Vau 4, 2105 Travers**

Comptabilité - salaires - décomptes TVA

Secrétariat et tous travaux administratifs

impôts - service à domicile

079 485 79 44 c.jeanneretgris@Zmail.ch

[www.c-espacegestion.ch](http://www.c-espacegestion.ch)

## COMITÉ

**PRÉSIDENT:** **POSTE VACANT**

**VICE- PRÉSIDENT:** Claudio Toniutti 032.753.23.36 078.711.83.45  
Rochettes 29 toniutti.claudio@gmail.com  
2072 Saint Blaise

**SECRÉTAIRE:** **POSTE VACANT**

**CAISSIÈRE:** Catherine Jeanneret 079.485.79.44  
Sur le Vau 4 c.jeanneretgris@zmail.ch  
2105 Travers

**RELATION COMITE  
& COMITE  
MONITEURS:** P.-Yves Loetscher 032.861.26.69 078.710.89.12  
Les Combes pierre-yves@funnyline-fieldquest.ch  
Case Postale 17  
2115 Buttes

---

**RÉDACTRICE DU  
CYNO NEWS** Chantal Robert 032 937.18.45  
Petit-Bois 2 chantal.georges@hotmail.com  
2316 Les Ponts-de-Martel

**ADMIN. DU SITE:** Arlette Yersin Aellen 032.861.42.08  
Collège 6 j\_b\_aellen@hotmail.com  
2114 Fleurier

**GESTION DU SITE:** Jean-Bernard Aellen 032.861.42.08  
Collège 6 j\_b\_aellen@hotmail.com  
2114 Fleurier

**TRANSMISSIONS  
DES RÉSULTATS:** Cécile Kron 032.863.33.20 079.732.80.10  
Gare 8 cecile\_kron@bluewin.ch  
2108 Couvet

**Toutes correspondances:** Sté cynologique du val de Travers  
Case Postale 201 2108 Couvet

**N° 66 Parution fin DÉCEMBRE 2015**  
**Date de réception des avis 15 décembre 2015**

# WANTED

POSTES VACANTS A  
REPOURVOIR  
AU SEIN DE LA CYNO

Président

2 Délégués FRC

2 Recherche publicité

Les personnes intéressées par un  
de ses postes sont priées de  
prendre contact avec le comité



## Billet d'humeur du comité

Depuis quelque temps, il a été constaté par plusieurs membres du comité que des personnes utilisent nos terrains comme lieu de promenades pour leurs chiens. Les raisons ou excusent vont de, mon chien est sous antibiotique, il chasse, il n'a pas de rappel et j'en passe !!!



Non seulement ces personnes (membre ou non-membre) de notre club prennent nos terrains pour un lieu de promenades mais elles laissent pisser leur chien contre le matériel présent sur le terrain voir faire ses grosses commissions sans ramasser.

Cette attitude irrespectueuse n'est pas tolérable.

En effet cela peut provoquer chez certains chiens des refus de passer ou franchir des obstacles souillés ou pour les conducteurs de mettre les pieds dans la m....

Laisser courir un chien malade (et surtout le laisser faire ses besoins) peut faire qu'il va transmettre sa maladie aux chiens qui viennent pour travailler sur le terrain et nous obliger par exemple de devoir suspendre nos cours pour raison de mise en quarantaine de notre terrain !!

Le comité rappelle ici avec fermeté, que les terrains de la cyno sont dédiés au travail des chiens et non un lieu de promenade. Il est formellement interdit de les utiliser en dehors des heures de cours officiel du club pour autres choses que des entraînements de travail avec son chien. Il rappelle aussi qu'il est interdit de laisser les chiens courir sans surveillances sur les terrains avant ou après les entraînements.

Le comité va poser des affiches afin de sensibiliser les personnes que nos terrains sont réservés d'une part aux membres de notre club et uniquement à des fins d'entraînement et non de promenade. Il y a suffisamment d'espaces hors de nos terrains clôturés pour promener les chiens.

Si malgré cela, des personnes continuent de prendre nos installations pour un lieu de promenade, le comité envisagera d'autres moyens afin de préserver notre matériel comme la mise à banc de nos terrains voir des sanctions contre les contrevenants.

A bon entendeur

pour le comité Pierre-Yves Loetscher



Rue du Blé / Korngasse 8  
2502 Biel/Bienne  
CP 3606

Rue de la Côte 5  
2710 Tavannes

Tél. : 032 481 15 36

Fax : 032 481 21 36

[info@assena.ch](mailto:info@assena.ch)

[www.assena.ch](http://www.assena.ch)

Agence générale de Neuchâtel

Jean-Bernard Gerster  
Conseiller en prévoyance

Tél. **032 723 18 86.**

[jeanbernardgerster@swisslife.ch](mailto:jeanbernardgerster@swisslife.ch)



SwissLife

- assurances sur la vie
- prévoyance individuelle et collective
- planification fiscale et retraite

Prêts pour l'avenir.

**Boucherie itinérante**  
*Mario Rota*



**CHEVAL ET PORC**  
**2114 FLEURIER - TÉL. 032 861 32 79**

## AGENDA 2015—2016

	DATE	MANIFESTATIONS & AUTRES
	A définir	Concours de Mobility
Dim.	4 oct. 2015	Journée humoristique Les Trésors de nos campagnes
Sam.	17 oct. 2015	Corvée d'automne
Sam	20 févr. 2016	Assemblée générale

Autrement vous trouverez des infos à la cabane s'il n'y a pas de Cyno News dans les temps ou sur le site internet [www.cynovaldetravers.ch](http://www.cynovaldetravers.ch)

Merci Amicalement Pinkie



dimanche 13 septembre au concours d'agility organisé par la KV Bienne

## Concours d'Agility 2015

**Avec une météo très conciliante, au nom du Comité d'organisation un Grand Merci à tous les membres et non membres de la Cyno qui comme chaque année se sont investis pour ce concours qui a connu un grand succès, de la cuisine au terrains et l'accueil, je dois vous transmettre les félicitations de la part des participants.**

**C'est grâce à vous que Couvet est un rendez-vous incontournable du circuit de l'Agility en Suisse, je remercie tout particulièrement Maurice qui après 18 Concours derrière les fourneaux est toujours**

**On vous donne rendez-vous les 20 et 21 Août 2016 pour le 20ème Concours.**

**Toniutti Claudio**









## INFIRMIERE INDEPENDANTE A DOMICILE



**Demaret Catherine:** infirmière en soins Généraux et reconnue par la Croix-Rouge

- + Reconnue auprès de toutes les caisses maladies
- + Membre de l'Association Infirmière de Suisse
- + Membre CURACASA, filière des Infirmières Indépendantes de Suisse
- + Référencée sur la liste blanche des Infirmières Indépendantes



: 078 806 79 74



: demaret@bluewin.ch



Fax: 031 544 15 18

Amplitude horaire: 7J sur 7 — de 06h00 à 19h00

Rayon d'intervention: Val-de-Travers



### Bezençon Boissons Sàrl

Ruelle Rousseau 5

2114 Fleurier

Tél. 032.861.23.18 - fax. 032.861.45.33

bezencon.boissons@bluemail.ch

www.absintherie.ch

### Eaux minérales - Vins - Bières - Spiritueux

# **D** CARROSSERIE **CSAT**

2115 Buttes

Tél. 032 861 12 62

Fax 032 861 17 50

## Les petits nains de la montagne

Comme les appelle affectueusement notre amie Juju, ont repris du service, comme tous les ans lors des concours. On ne les voit pas tout le temps mais il travaille dans l'ombre.

Un samedi ils se mettent à trois et débroussaillent les orties autour des terrains et entre ceux-ci. A la maison ils font des panneaux de signalisation afin de simplifié le trafic.

La semaine du concours, malgré une panne de tracteur, il cherche la solution pour pouvoir avoir un tracteur de secours afin de faire différents transports et terminer le nettoyage des alentours.

Pendant le concours on les voit transporter l'eau d'une cabane à l'autre, faire du parcage, s'occuper des sacs poubelles et tous pleins de petits travaux par-ci, par-là. Cette année nous les avons même vu sur le terrain pour aider pendant les poses. Maintenant ils ont même un aide à 4 pattes \*Kirby Cane\* qui de sa tente surveille le parking.

Merci à eux pour leur travail



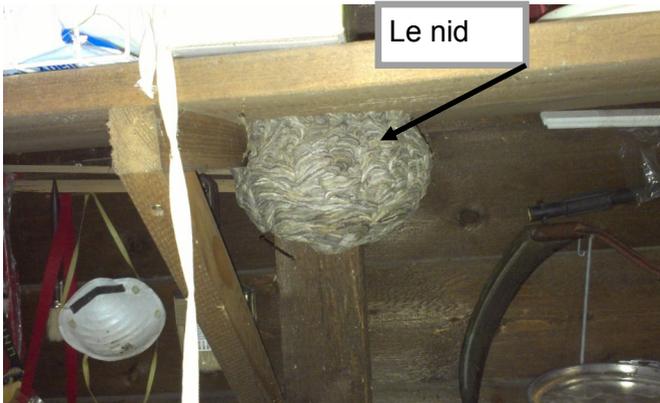
Amicalement Pinkie





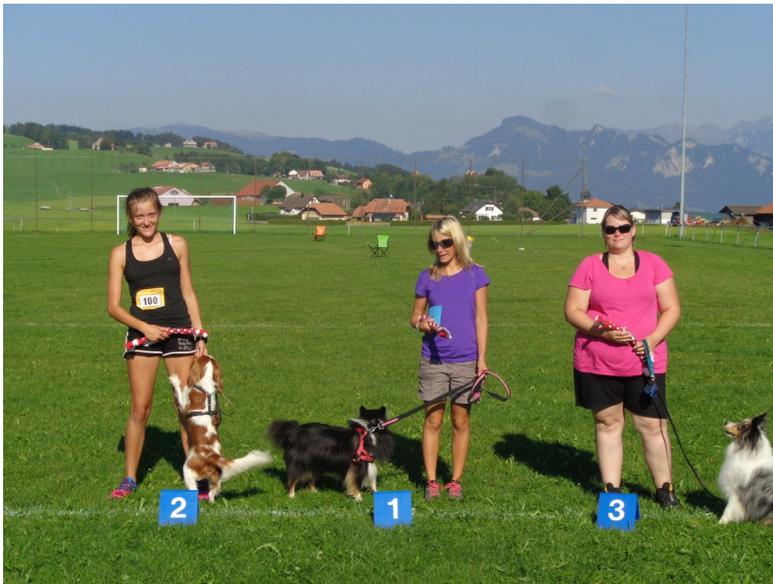
## Un nid de guêpe au local matériel

Eh oui, samedi nous avons découvert un nid au local et afin de sécuriser la cantine, Yannick en tant que pompier et formateur pour la destruction de guêpe c'est occupé de le faire dimanche matin



Merci à lui pour ce travail.

Amicalement  
Pinkie



Océane Racine avec Bounty

Concours d'agility de la Riviera à Vaulruz / FR le 29 août 2015

# *La Mobilière*

*Assurances & prévoyance*

## Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Téléphone 032 861 18 66  
Téléfax 032 861 37 47

**DENNER**  
SATELLITE

Joseph et Françoise Bellassai

Rue Emer de Vattel - 2108 Couvet  
Tél 032 863 40 30 - Fax 032 863 40 31

**DENNER**  
SATELLITE

### Horaires d'ouverture

Lundi - Vendredi 8h00 - 12h15 13h30 - 18h30  
Samedi 8h00 - 12h15 fermé  
Dimanche 8h00 - 12h00 fermé

# *Coiffure Karine*

Grand-Rue 30  
2108 **COUVET**  
Tél. 032 863 18 38



# JOURNEE D'ENTRETIEN D'AUTOMNE

Le 17 octobre 2015 dès 13h



Notre chef matériel vous convie à notre traditionnel journée d'entretien. Eh oui! L'automne arrive à grand pas et il nous faut préparer les installations pour le passage de l'hiver.

Vous trouverez à la cabane des feuilles d'inscriptions.

Alors tous à vos agendas.



Pour Fabrice Borel  
Responsable matériel



Amicalement Pinkie



L'automne est de retour et la chasse aussi.

Attention à la réglementation sur les jours de chasse.

Voici les informations que l'on trouve sur le site du canton de Neuchâtel.



## **Arrêté concernant l'exercice de la chasse pendant la saison 2015-2016**

### **Jours de trêve:**

outre les dimanches, les mardis et vendredis, le lundi du Jeûne (21 septembre 2015), les 24, 25, 26 et 31 décembre 2015 et les 1er et 2 janvier 2016.



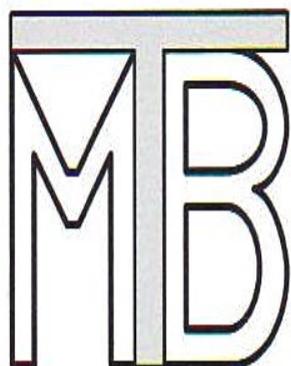
Amicalement Pinkie



2014-2015		Résultats des membres - Cyno Val-de-Travers - Agility					
<u>Lieu</u>	<u>Date</u>	<u>Nom</u>	<u>Chien</u>	<u>Classe</u>	<u>Officiel</u>	<u>Jumping</u>	<u>Open</u>
Bulle	19.06	Borel Jade	Fibie	L2		13/21	
Bulle	20.06	Borel Jade	Fibie	L2		3/23	3/23
Bulle	20.06	Toniutti Patricia	Chelsea	L2			1/23
Tavannes	27.06	Kron Cécile	Lucky	S2		2	1
Tavannes	27.06	Kron Cécile	Gipsy	S1		4	3
Tavannes	27.06	Jeanneret Lotti	Jamie	S2		1	
Yverdon	14.08	Wyss Jessica	Akan	L2	1/14	5/14	
Yverdon	14.08	Toniutti Claudio	Chelsea	L2	4	2	2
Yverdon	14.08.	Toniutti Patricia	Jazz'e	L2		1	
Couvet	22.08	Koller Shana	Chelsea	L2		8/43	
Couvet	22.08	Jaunin Nathalie	Riva	L1	4/23	7	
Couvet	22.08	Gautrey Eric	I-Mell Messié's	LA	3/28		
Couvet	23.08	Jaunin Nathalie	Riva	L1	12	4/25	1
Couvet / championnat Neuchâtelois	23.08	Gautrey Eric	I-Mell Messié's	L1	4/25	15	
Couvet	23.08	Wyss Jessica	Akan	L2	10	4/45	
Couvet	23.08.	Gautrey Eric	E-Laah Nessié's	L2	20/45	23	15

Visitez notre site internet: [www.cynovalde-travers.ch](http://www.cynovalde-travers.ch)

2014-2015		Résultats des membres - Cyno Val-de-Travers - Agility					
<u>Lieu</u>	<u>Date</u>	<u>Nom</u>	<u>Chien</u>	<u>Classe</u>	<u>Officiel</u>	<u>Jumping</u>	<u>Open</u>
Couvet	23.08	Koller Shana	Chelsea	L2		7/45	22
Couvet	23.08	Borel Jade	Fibie	L2	8/45		12
Couvet	23.08.	Racine Océane	Bounty	M1	3/14	3	4
Couvet / championnat Neuchâtelois	23.08	Kron Cécile	Gipsy	S1	5/18		
Couvet	23.08	Jaunin Nathalie	Riva	L1	12	4/25	1
Couvet	23.08	Gautrey Eric	I-Meii Nessie's	L1	4/25	15	
Vaulruz	29.08	Kron Cécile	Gipsy	S1	5/13	9	9
Vaulruz	29.08	Kron Cécile	Lucky	S2	9/15	9/15	
Vaulruz	29.08	Racine Océane	Bounty	M1		6	2/20
Vaulruz	29.08	Toniutti Claudio	Chelsea	L2	6		
Sion	05.09	Toniutti Claudio	Chelsea	L2	3/30		8/30
Sion	05.09	Borel Jade	Fibie	L2	13/30	1/30	
Bienne	13.09	Wyss Jessica	Akan	L2		10	
Bienne	13.09	Toniutti Claudio	Chelsea	L2		6	15
Bienne	13.09	Toniutti Patricia	Jazz'e	L2		14	8
Bienne	13.09	Jaunin Nathalie	Riva	L1	1	3	
Bienne	13.09	Racine Océane	Bounty	M1	5	5	1
Bienne	13.09	Kron Cécile	Lucky	S2	4		3
Bienne	13.09	Kron Cécile	Gipsy	S1	7	8	



**MICHEL BERNASCONI**  
**TELECOMMUNICATIONS**

Tél. + fax 032 544 27 44

michel.bernasconi@net2000.ch

**2088 CRESSIER** ch.des Gouilles 2

**FERBLANTERIE**

**INSTALLATIONS SANITAIRES**

**F. BOUDRY F. MOSER S.A.**

**MAÎTRISES FÉDÉRALES**

Guches 1-3  
2034 Peseux  
Tél. 038 31 12 56

paratonnerres  
chauffage au gaz  
dépannages

Fondée en 1896

**Restaurant**  
**TENNIS DE PESEUX**

**Fam. Cathy et Blaise Rey**

Saison Eté 7 x 7  
Hiver fermé le Dimanche

Rue du Réservoir 14  
2034 Peseux

**Tél + Fax 032 731 71 58**



## MERCI POUR VOTRE SOUTIEN

*Grâce à vos encouragements et votre soutien j'ai pu participer aux 24H du Castellet ainsi qu'aux 24H de Barcelone 2015.*

*Vous avez tous été très gentils et généreux avec moi et je vous remercie du fond du coeur.*

*Le résultat de Barcelone ne fût pas celui visé, 7ème, mais les chronos que j'ai réalisés et les limites que j'ai dépassé me donnent beaucoup d'espoir et n'ont pas échappé à l'oeil de certaines personnes. Croisons les doigts pour l'année prochaine.*

*Mille fois merci et à tout bientôt !!!*



## **Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres 2015**

M. Christian BENHAMMADI

M. Fabien CHERVAZ

Mme Nadia DEBELY

M. Patrice IMER

Mme Nathalie JAUNIN et M. Gahima GAHIGIRI

M. Ludovic POUJOL

M. Alain ROSAT

Mme Natacha SALVI

Mme Laurence SEPPEY

Mme Aline SIMON

Mme Patricia THALHEIM et M. Jean-François THALHEIM

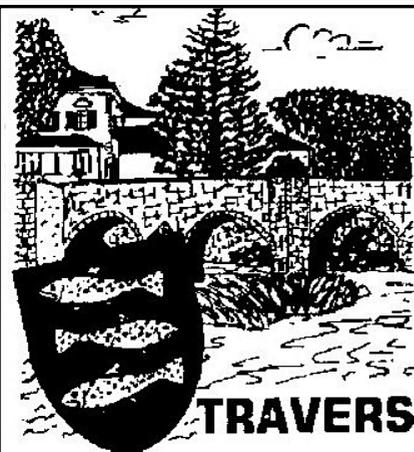
Mme Claude TROGNON et M. Eric GAUTREY

# RAIFFEISEN

## BANQUE RAIFFEISEN DU VAL-DE-TRAVERS

Siège : 2114 Fleurier, Av. de la Gare  
Tél. 032 862 22 30

Agences : Couvet, La Côte-aux-Fées, Travers  
Bancomats : Centre sportif Couvet, Fleurier



S. Dänzer

Commerce de viande

2105 Travers

Tél. 032 - 863.35.36



## udétat Ferblanterie Sàrl

*Ferblanterie - Couverture  
Entretien de Toiture*

*Rte de Bourgogne 3a  
2019 Rochefort  
Tel: 032/ 855.14.61  
Natel: 079/ 296.07.66  
oa.audetat@bluewin.ch*



BRAVO CHRISTOPHE

Toutes nos félicitations pour l'obtention de ton diplôme d'agriculteur.

Tous nos meilleurs vœux pour ton avenir.

Juju et JB

## REMERCIEMENTS

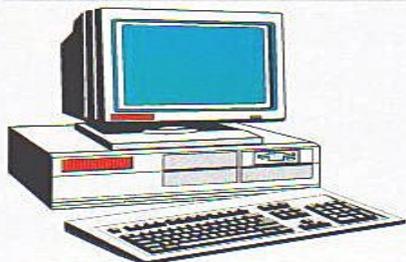
Par ces quelques mots je tiens à remercier toutes les personnes qui m'ont soutenus tout au long de mon parcours jusqu'à ce jour tant attendu de l'obtention de mon CFC d'agriculteur.

Un tout grand merci pour vos conseils, votre aide, et aussi pour la correction de mon TPA qui m'a valu un prix je vous dis à tous

MERCI Christophe



## Copy Service & Bureautique S. à r.l.



Travaux de bureau  
Vente matériels  
de bureau et  
informatique

Les Raies 13  
CH - 2115 Buttes

Tél: 032/861.19.84  
Natel: 079/449.43.44

Fax: 032/861.35.79  
jjthiebaud@bluewin.ch



# ENTREPRISE GENERALE

## MATILE & SAUSER

**DOMBRESSON TEL.032/853 39 82**



**Société Electrique du Val-de-Travers S.A.**  
2108 Couvet  
Tél. 032 863 12 24

- INSTALLATIONS
- TRAVAUX D'ELECTRICITE
- RENOVATIONS
- MAGASIN D'ELECTROMENAGER

*Votre spécialiste dans votre région, pour  
toutes vos installations électriques !*



## MONITEURS ET MONITRICES

**ACCOMPAGNEMENT:** Béatrice Loetscher 079 647 63 48  
beatrice@funnyline-fieldquest.ch  
Catherine Vaucher 032 861 37 79 / 079 673 96 32  
Catherine.vaucher-vonballmoos@rpn.ch

### AGILITY : Personne de

#### Contact:

Jade Borel 079 263 14 47  
fabriceborel0508@hotmail.fr  
Claudio Toniutti 032.753.23.36 078.711.83.45  
toniutti.claudio@gmail.com  
Lotti Jeanneret 032 863 36 63 / 079 205 46 44  
jml.jeanneret@bluewin.ch

**DEFENSE INTER:** J.-Jaques Tuller 079 353 72 12 / tuller@bluewin.ch  
David Laederach 032 863 20 51

**MONDIORING:** J.-Jaques Tuller 079 353 72 12 / tuller@bluewin.ch  
Guillaume Romanens 079 648 89 91

**EDUCATION DU  
DIMANCHE** Corinne Gremion  
A.-Christine Baendi 032 855 12 43

### SOCIALISATION & EDUCATION DES CHIOTS ET JEUNES CHIENS

#### ET COURS OBLIGATOIRES:

Responsable: P.-Yves Loetscher 032 861 26 69 / 078 710 89 12  
Pierre-yves@funnyline-fieldquest.ch  
Séverine Python 032 863 36 65 / 079 739 72 52  
severinepython@bluewin.ch  
Prisca Solcà 079 379 68 56 / indepri@hotmail.com  
Davina Burelli 032.821.21.21 /079.256.61.72  
[davinaburelli2053@yahoo.fr](mailto:davinaburelli2053@yahoo.fr)



## HORAIRES DES ENTRAÎNEMENTS

	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.
<b><u>COURS</u></b>		18h00			18h00		
<b><u>OBLIGATOIRES</u></b>							
<b><u>AGILITY</u></b> Débutant Small / Hobby group + montage	17h30- 18h45						
<b><u>AGILITY</u></b> Groupe Débutant large	18h45- 19h30						
<b><u>AGILITY</u></b> groupe avancés + démontage	19h30- 20h15						
<b><u>AGILITY</u></b> groupe Concours / Large				17h30		12h00- 15h00	
<b><u>DÉFENSE &amp; INTER</u></b>			Dés 14h30			08h00	
<b><u>ÉDUCATION ADOS</u></b>							
4 mois à 9 mois		18h00					
9 mois et plus		19h00					
<b><u>SOCIALISATION</u></b>		20h15					
8 à 16 SEMAINES							
<b><u>ACCOMPAGNEMENT</u></b>					19h00		
<b><u>FLAIR</u></b>							
<b><u>ÉDUCATION DE</u></b>							10h00
<b><u>MAINTENANCE</u></b>							
<b><u>MONDIORING</u></b>		Dès 14h30			Dès 14h30		

**BiOMill™**

Biomill SA - 3360 Herzogenbuchsee - SWITZERLAND

# Nourriture de premier choix

**BiOMill**  
**SWISS PROFESSIONAL**  
SUPER PREMIUM DOG FOOD

**BiOMill**  
**CLASSIC**  
PREMIUM DOG FOOD

**BiOMill**  
**BREEDERS**  
SUPER PREMIUM DOG FOOD

**BiOMill**  
**topquality**  
SUPER PREMIUM DOG FOOD

**Conseiller Biomill**

Anthony Fusillier  
079 319 86 38



**Biomill SA**, Mühleweg 2  
CH-3360 Herzogenbuchsee, Tél. 058 434 15 80  
info@biomill.ch, www.biomill.ch

*passion for animals*